

ATTENTION

Technical information 2009077



To ensure a long life of your new turbocharger, please follow the directions within this folder before mounting.



Um eine lange Lebensdauer Ihres neuen Turboladers zu gewährleisten, befolgen Sie bitte vor dem Einbau die Anweisungen in dieser Broschüre.



Læs venligst instruktionerne i denne folder før montering for at sikre et langt liv for din turbolader.



Pour assurer une longue durée de vie à votre nouveau turbocompresseur, veuillez suivre les instructions contenues dans ce dossier avant le montage.



Para garantizar una larga vida útil de su nuevo turbocompresor, siga las instrucciones de esta carpeta antes del montaje.



Per garantire una lunga durata del vostro nuovo turbocompressore, seguite le indicazioni all'interno di questa cartella prima del montaggio.



Para assegurar uma longa vida útil do seu novo turboalimentador, por favor siga as instruções dentro desta pasta antes de montar.



Aby zapewnić długą żywotność Twojej nowej turbosprężarki, proszę postępować zgodnie ze wskazówkami zawartymi w tym folderze przed montażem.



Abyste zajistili dlouhou životnost nového turbodmychadla, dodržujte před montáží pokyny uvedené v této složce.



Pentru a asigura o durată de viață lungă a noului turbocompresor, vă rugăm să urmați instrucțiunile din acest dosar înainte de montare.



Az új turbófeltöltő hosszú élettartamának biztosítása érdekében a felszerelés előtt kérjük, kövesse az ebben a mappában található utasításokat.



Da bi zagotovili dolgo življenjsko dobo novega turbinskega polnilnika, pred montažo upoštevajte navodila v tej mapi.

	Technical information 2009077	4
	Technische Informationen 2009077	5
	Teknisk information 2009077	6
	Informations techniques 2009077	7
	Boletín técnico 2009077	8
	Informazioni tecniche 2009077	9
	Informação técnica 2009077	10
	Informacje techniczne 2009077	11
	Technické informace 2009077	12
	Informații tehnice 2009077	13
	Műszaki információ 2009077	14
	Tehnične informácie 2009077	15



TECHNICAL DATA SHEET 2009077

PRODUCT REFERENCE: KIT SP90 PSA

Particular care should be taken when mounting the turbo on any of the PSA 1.6 HDI DV6 engines, in order to avoid any possible malfunction. For this reason, all the turbochargers for these engines are supplied with an information sheet indicating all the steps and modifications required for correct assembly. (Service Information N° 77).

This kit provides part of the components required, but does not guarantee the optimum performance of the turbo given the fact that this basically depends on the internal condition of the engine.

SPECIFIC APPLICATION FOR KIT SP90 PSA:

- CITROËN JUMPY (engine DV6UTED4 HDI) From 2006 90HP 1.6L
- FIAT SCUDO (engine 9HU Multijet) From 2007 90HP 1.6L
- PEUGEOT EXPERT (engine DV6UTED4 HDI) From 2007 90HP 1.6L

These models need a bigger oil pump filter (because they are connected to a different oil sump size).

KIT COMPONENTS:

<u>015708</u>	<u>Cooper ring gasket (brass)</u>	<u>quantity 4</u>
<u>037655</u>	<u>Turbo connector screw (short)</u>	<u>quantity 1</u>
<u>037660</u>	<u>Engine connector screw (long)</u>	<u>quantity 1</u>
<u>037969</u>	<u>Lubrication inlet tube (iron)</u>	<u>quantity 1</u>
<u>038129</u>	<u>Return connector</u>	<u>quantity 1</u>
<u>038128</u>	<u>Lubrication return tube (rubber)</u>	<u>quantity 1</u>
<u>101877</u>	<u>Oil pump filter</u>	<u>quantity 1</u>
<u>144081</u>	<u>O-ring</u>	<u>quantity 1</u>
<u>2427</u>	<u>Engine flush</u>	<u>quantity 1</u>

WARRANTY: This Kit is sold with a one year warranty. Once mounted, no returns shall be accepted other than as a result of a manufacturing defect.

CONTACT: For all queries, orders and warranties, please contact your dealer.



TECHNISCHES MERKBLATT 2009077

PRODUKTREFERENZ: KIT SP90 PSA

Um eventuelle Fehlfunktionen zu vermeiden, ist bei allen Motoren PSA 1.6 HDI DV6 eine besondere Montage des Turboladers erforderlich. Deshalb liefern wir bei jedem Kauf eines Turboladers für diese Motoren ein Info-Merkblatt mit, in dem die erforderlichen Schritte und Änderungen für eine korrekte Montage beschrieben werden. (Service-Information Nr. 77)

Dieses Kit umfasst einen Teil der erforderlichen Komponenten, garantiert jedoch nicht die optimale Leistung des Turbos, da diese im Wesentlichen vom internen Zustand des Motors abhängt.

SPEZIFISCHER EINSATZ SET KIT SP90 PSA:

- CITROËN JUMPY (Motor DV6UTED4 HDI) Ab 2006 90 PS 1,6 l
- FIAT SCUDO (Motor 9HU Multijet) Ab 2007 90 PS 1,6 l
- PEUGEOT EXPERT (Motor DV6UTED4 HDI) Ab 2007 90 PS 1,6 l

Diese Modelle erfordern einen größeren Ölpumpenfilter (da der Anschluss an ein anderes Kurbelgehäuseformat erfolgt).

KOMPONENTEN DES KITS:

<u>015708</u>	<u>Dichtung (Messing)</u>	<u>Menge 4</u>
<u>037655</u>	<u>Schraube Anschlussstutzen Turbo (kurz)</u>	<u>Menge 1</u>
<u>037660</u>	<u>Schraube Anschlussstutzen Motor (lang)</u>	<u>Menge 1</u>
<u>037969</u>	<u>Fettzuführrohr</u>	<u>Menge 1</u>
<u>038129</u>	<u>Dichtung/Beschlag Rücklaufrohr</u>	<u>Menge 1</u>
<u>038128</u>	<u>Rücklaufrohr Turbo (Gummi)</u>	<u>Menge 1</u>
<u>101877</u>	<u>Filter Ölpumpe</u>	<u>Menge 1</u>
<u>144081</u>	<u>O-Ring Dichtung</u>	<u>Menge 1</u>
<u>2427</u>	<u>Motorspülung</u>	<u>Menge 1</u>

GARANTIE: Auf dieses Kit wird ein Jahr Garantie gewährt. Nach der Montage werden außer im Falle von Herstellungsfehlern keine Rückgaben akzeptiert.

KONTAKT: Für Nachfragen, Bestellungen und Garantie-Angelegenheiten steht Ihnen Ihr Vertriebshändler gern zur Verfügung.





TEKNISK DATABLAD 2009077

PRODUKTREFERENCE: KIT SP90 PSA

Der skal udvises særlig forsigtighed ved montering af turboen på PSA 1.6 HDI DV6-motorer for at undgå eventuelle funktionsfejl. Derfor leveres alle turboladere til disse motorer med et informationsblad, der angiver alle de trin og ændringer, der er nødvendige for korrekt montering. (Serviceinformation nr. 77).

Dette kit indeholder en del af de nødvendige komponenter, men garanterer ikke turboens optimale ydeevne, da denne grundlæggende afhænger af motorens indre tilstand.

SPECIFIK ANVENDELSE FOR KIT SP90 PSA:

- CITROËN JUMPY (motor DV6UTED4 HDI) Fra 2006 90HP 1.6L
- FIAT SCUDO (motor 9HU Multijet) Fra 2007 90HP 1.6L
- PEUGEOT EXPERT (motor DV6UTED4 HDI) Fra 2007 90HP 1.6L

Disse modeller har brug for et større oliepumpefilter (fordi de er forbundet til en anden størrelse oliearm).

KITETS KOMPONENTER:

<u>015708</u>	<u>Cooper ringpakning (messing)</u>	<u>antal 4</u>
<u>037655</u>	<u>Skrue til turbotilslutning (kort)</u>	<u>antal 1</u>
<u>037660</u>	<u>Skrue til motortilslutning (lang)</u>	<u>antal 1</u>
<u>037969</u>	<u>Indløbsrør til smøring</u>	<u>antal 1</u>
<u>038129</u>	<u>Returtilslutning</u>	<u>antal 1</u>
<u>038128</u>	<u>Smøringsreturslange (gummi)</u>	<u>antal 1</u>
<u>101877</u>	<u>Oliepumpefilter</u>	<u>antal 1</u>
<u>144081</u>	<u>O-ring</u>	<u>antal 1</u>
<u>2427</u>	<u>Motorspuling</u>	<u>antal 1</u>

GARANTI: Dette sæt sælges med et års garanti. Når det er monteret, accepteres ingen returneringer, undtagen som følge af en fabrikationsfejl.

KONTAKT: For alle forespørgsler, bestillinger og garantier bedes du kontakte din forhandler.



FICHE TECHNIQUE 2009077

RÉFÉRENCE DU PRODUIT : KIT SP90 PSA

Tous les moteurs 1,6 PSA HDI DV6 nécessitent un montage spécial du turbocompresseur, afin d'éviter toute anomalie de fonctionnement. Par conséquent, avec l'achat d'un turbocompresseur appliqué à ces moteurs, nous joignons toujours un bulletin d'information avec toutes les étapes et les modifications nécessaires pour un montage correct. (Information de service n° 77).

Ce kit fournit une partie des composants nécessaires, mais il ne garantit pas la performance optimale du turbo, car celle-ci dépend principalement de l'état interne du moteur.

APPLICATION SPECIFIQUE KIT SP90 PSA:

- CITROËN JUMPY (moteur DV6UTED4 HDI) A partir du 2006 90CV 1.6L
- FIAT SCUDO (moteur 9HU Multijet) A partir du 2007 90CV 1.6L
- PEUGEOT EXPERT (moteur DV6UTED4 HDI) A partir du 2007 90CV 1.6L

Ces modèles ont besoin d'un filtre de pompe d'huile (ou crépine) plus grand, car ils doivent s'adapter à un carter plus grand.

COMPOSANTS DU KIT :

015708	Joint (laiton)	quantité 4
037655	Boulon raccord turbo (court)	quantité 1
037660	Boulon raccord moteur (long)	quantité 1
037969	Tuyau entrée d'huile	quantité 1
038129	Raccord retour (fer droit)	quantité 1
038128	Tuyau retour d'huile (caoutchouc)	quantité 1
101877	Filtre pompe à huile	quantité 1
144081	Joint torique	quantité 1
No.2427	Nettoyant du carter moteur	quantité 1

GARANTIE : Ce kit est vendu avec une garantie d'un an. Une fois monté, aucun retour ne sera accepté, sauf défaut de fabrication.

Pour toute consultation, commande et garantie, n'hésitez pas à contacter votre revendeur.





FICHA TÉCNICA 2009077

REFERENCIA DEL PRODUCTO: KIT SP90 PSA

Todos los motores PSA 1.6 HDI DV6 requieren un montaje especial del turbocompresor, a fin de evitar cualquier posible mal funcionamiento. Por ello, siempre que se adquiere un turbocompresor aplicado a estos motores, adjuntamos un boletín informativo con todos los pasos y modificaciones necesarios para un correcto montaje. (Información de servicio N° 77)

Este kit, ofrece parte de los componentes necesarios, pero no garantiza un rendimiento óptimo del turbo, dado que depende principalmente del estado interno del motor.

APLICACIÓN ESPECÍFICA KIT SP90 PSA:

- CITROËN JUMPY (motor DV6UTED4 HDI) A partir de 2006 90CV 1.6L
- FIAT SCUDO (motor 9HU Multijet) A partir de 2007 90CV 1.6L
- PEUGEOT EXPERT (motor DV6UTED4 HDI) A partir de 2007 90CV 1.6L

Estos modelos necesitan un filtro de bomba de aceite mayor (al conectarse a un formato diferente de cárter).

COMPONENTES DEL KIT 110 PSA:

015708	Junta (latón)	cantidad 4
037655	Tornillo racor turbo (corto)	cantidad 1
037660	Tornillo racor motor (largo)	cantidad 1
037969	Tubo entrada aceite (aluminio)	cantidad 1
038129	Racor retorno	cantidad 1
038128	Tubo retorno aceite (goma)	cantidad 1
101877	Filtro bomba aceite	cantidad 1
144081	Junta tórica	cantidad 1
No.2427	Lavado de cárter de motor	cantidad 1

GARANTÍA: Este kit se vende con un año de garantía. Una vez montado, no se aceptarán devoluciones salvo fallo de fabricación.

Para todas sus consultas, pedidos y garantías, no duden en ponerse en contacto con su distribuidor.



SCHEMA TECNICA 2009077

RIFERIMENTO DEL PRODOTTO: KIT SP90 PSA

Tutti i motori PSA 1.6 HDI DV6 richiedono un montaggio speciale del turbo-compressore, allo scopo di evitare qualsiasi possibile mal funzionamento. Perciò, ad ogni richiesta di un turbocompressore applicato a questi motori, alleghiamo una scheda informativa con tutti i passi e le modifiche necessarie per un corretto montaggio. (Informazione di servizio N° 77)

Questo kit, offre parte dei componenti necessari, però non garantisce una resa ottimale del turbo, giacché dipende principalmente dalle condizioni interne del motore.

APPLICAZIONE SPECIFICA KIT S90 PSA:

- CITROËN JUMPY (motore DV6UTED4 HDI) A partire dal 2006 90CV 1.6L
- FIAT SCUDDO (motore 9HU Multijet) A partire dal 2007 90CV 1.6L
- PEUGEOT EXPERT (motore DV6UTED4 HDI) A partire dal 2007 90CV 1.6L

Questi modelli richiedono un filtro della pompa dell'olio più grande (poiché vanno collegati ad un carter di formato diverso).

COMPONENTI DEL KIT:

<u>015708</u>	<u>Guarnizione (ottone)</u>	<u>quantità 4</u>
<u>037655</u>	<u>Vite raccordo del turbo (corta)</u>	<u>quantità 1</u>
<u>037660</u>	<u>Vite raccordo motore (lunga)</u>	<u>quantità 1</u>
<u>037969</u>	<u>Tube entrata lubrificazione</u>	<u>quantità 1</u>
<u>038129</u>	<u>Adatto ritorno</u>	<u>quantità 1</u>
<u>038128</u>	<u>Tube ritorno lubrificazione (gomma)</u>	<u>quantità 1</u>
<u>101877</u>	<u>Filtro pompa dell'olio</u>	<u>quantità 1</u>
<u>144081</u>	<u>O-ring</u>	<u>quantità 1</u>
<u>2427</u>	<u>Lava motore</u>	<u>quantità 1</u>

GARANZIA: Questo Kit viene venduto con un anno di garanzia. Una volta installato, non si accetteranno restituzioni eccetto per difetto di fabbrica.

CONTATTO: Per tutte le vostre consultazioni, ordinativi e garanzie, porsi in contatto con il proprio distributore.





FICHA DE DADOS TÉCNICOS 2009077

REFERÊNCIA DO PRODUTO: KIT SP90 PSA

A fim de evitar qualquer possível mau funcionamento, todos os motores PSA 1.6 HDI DV6 requerem uma montagem especial do turbocompressor. Por tal motivo, sempre que for adquirido um turbocompressor aplicado a estes motores, anexamos um boletim informativo com todos os passos e modificações necessários para uma correta montagem. (Informação de serviço N° 77)

Este kit oferece parte dos componentes necessários mas não garante um rendimento ótimo do turbo dado que ele depende principalmente do estado interno do motor.

APLICAÇÃO ESPECÍFICA KIT SP90 PSA:

- CITROËN JUMPY (motor DV6UTED4 HDI) A partir de 2006 90 CV 1,6 L
- FIAT SCUDO (motor 9HU Multijet) A partir de 2007 90 CV 1,6 L
- PEUGEOT EXPERT (motor DV6UTED4 HDI) A partir de 2007 90 CV 1,6 L

Estes modelos precisam de um filtro de bomba de óleo maior (por se ligarem a um formato diferente de cárter).

COMPONENTES DO KIT:

015708	Junta (latão)	quantidade 4
037655	Parafuso conector turbo (curto)	quantidade 1
037660	Parafuso conector motor (comprido)	quantidade 1
037969	Tubo entrada lubrificante (ferro)	quantidade 1
038129	Conector retorno	quantidade 1
038128	Tubo retorno lubrificante (borracha)	quantidade 1
101877	Filtro bomba óleo	quantidade 1
144081	Junta tórica	quantidade 1
2427	Limpiador de motor	quantidade 1

GARANTIA: Este Kit vende-se com um ano de garantia. Depois de montado, não serão aceites devoluções exceto por defeito de fabrico.

CONTACTO: Para todas as informações, pedidos e garantias, não hesite em contactar o seu distribuidor.



KARTA DANYCH TECHNICZNYCH 2009077

NUMER REFERENCYJNY PRODUKTU: KIT SP90 PSA

Należy zachować szczególną ostrożność podczas montażu turbo na każdym z silników PSA 1.6 HDI DV6, aby uniknąć ewentualnych usterek. Z tego powodu, wszystkie turbosprężarki do tych silników są dostarczane z kartą informacyjną wskazującą wszystkie czynności i modyfikacje wymagane do prawidłowego montażu. (Informacja serwisowa nr 77).

Zestaw ten dostarcza część wymaganych komponentów, ale nie gwarantuje optymalnego działania turbosprężarki, ponieważ zależy to w głównej mierze od stanu wewnętrznego silnika.

SPECYFICZNE ZASTOSOWANIE DLA ZESTAWU SP90 PSA:

- CITROËN JUMPY (silnik DV6UTED4 HDI) Od 2006 r. 90 KM 1,6 l
- FIAT SCUDO (silnik 9HU Multijet) Od 2007 90 KM 1,6 l
- PEUGEOT EXPERT (silnik DV6UTED4 HDI) Od 2007 r. 90 KM 1,6L

Te modele wymagają większego filtra pompy oleju (ponieważ są podłączone do miski olejowej o innej wielkości).

ELEMENTY ZESTAWU:

<u>015708</u>	<u>Uszczelka pierścienia Coopera (mosiężna)</u>	<u>ilość 4</u>
<u>037655</u>	<u>Śruba złącza turbo (krótka)</u>	<u>ilość 1</u>
<u>037660</u>	<u>Śruba złącza silnika (długa)</u>	<u>ilość 1</u>
<u>037969</u>	<u>Rurka wlotu smaru (żelazo)</u>	<u>ilość 1</u>
<u>038129</u>	<u>Złącze powrotne</u>	<u>ilość 1</u>
<u>038128</u>	<u>Rurka powrotu smaru (gumowa)</u>	<u>ilość 1</u>
<u>101877</u>	<u>Filtr pompy oleju</u>	<u>ilość 1</u>
<u>144081</u>	<u>O-ring</u>	<u>ilość 1</u>
<u>2427</u>	<u>Płukanie silnika</u>	<u>ilość 1</u>

GWARANCJA: Ten Zestaw jest sprzedawany z roczną gwarancją. Po zamontowaniu, zwroty nie będą przyjmowane, chyba że w wyniku wady fabrycznej.

KONTAKT: W sprawie wszelkich zapytań, zamówień i gwarancji prosimy o kontakt ze sprzedawcą.





TECHNICKÝ LIST 2009077

ODKAZ NA PRODUKT: SADA SP90 PSA

Všechny motory PSA DV6 HDI 1.6 vyžadují montáž speciálního turbodmychadla, aby se předešlo jakémoliv možnému poruše. Z tohoto důvodu kdykoliv je toto turbodmychadlo namontováno k tomuto typu motorů, je nezbytné přiložit informační bulletin se všemi kroky a možnými úpravami, které jsou nezbytné pro správnou instalaci. (Informační servis č. 77).

Tato sada obsahuje část nezbytných komponentů, ale nezaručuje turbu optimální výkon, protože ten je závislý na vnitřním stavu motoru.

SPECIFICKÉ POUŽITÍ KIT SP90 PSA:

- CITROËN JUMPY (motor DV6UTED4 HDI) Od 2006 90CV 1.6L
- FIAT SCUDO (motor 9HU Multijet) Od 2007 90CV 1.6L
- PEUGEOT EXPERT (motor DV6UTED4 HDI) Od 2007 90CV 1.6L

Tyto modely potřebují větší filtr pro olejové čerpadlo (při připojení na jiný formát karteru motoru).

KOMPONENTY SADY:

015708	Těsnící (mosaz)	množství 4
037655	Spojovací šroub turba (krátký)	množství 1
037660	Spojovací šroub motoru (dlouhý)	množství 1
037969	Hadice pro přívod oleje	množství 1
038129	Zpětný konektor	množství 1
038128	Zpětná hadice turba (gumová)	množství 1
101877	Olejové filtrační čerpadlo	množství 1
144081	Torické těsnění	množství 1
2427	Proplachovací kapalina	množství 1

Záruka: Tato sada se prodává se záruční dobou na jeden rok. Po montáži nebude brán zřetel na reklamace, pouze v případě, že se bude jednat o výrobní závadu.

Kontakt: Pro veškeré dotazy, objednávky a záruky, kontaktujte, prosím, svého prodejce.



FIȘĂ TEHNICĂ 2009077

REFERINȚA PRODUSULUI: KIT SP90 PSA

Trebuie să se acorde o atenție deosebită la montarea turbo pe oricare dintre motoarele PSA 1.6 HDI DV6, pentru a evita orice posibilă defecțiune. Din acest motiv, toate turbocompressoarele pentru aceste motoare sunt furnizate cu o fișă de informații care indică toate etapele și modificările necesare pentru o montare corectă. (Informații de service nr. 77).

Acest kit furnizează o parte din componentele necesare, dar nu garantează performanțele optime ale turbocompresorului, dat fiind faptul că acestea depind practic de starea internă a motorului.

APLICAȚIE SPECIFICĂ PENTRU KITUL SP90 PSA:

- CITROËN JUMPY (motor DV6UTED4 HDI) Din 2006 90HP 1.6L
- FIAT SCUDO (motor 9HU Multijet) Din 2007 90 CP 1.6L
- PEUGEOT EXPERT (motor DV6UTED4 HDI) Din 2007 90 CP 1.6L

Aceste modele au nevoie de un filtru de pompă de ulei mai mare (deoarece sunt conectate la o dimensiune diferită a carterului de ulei).

COMPONENTE ALE KITULUI:

<u>015708</u>	<u>Garnitură inelară Cooper (alamă)</u>	<u>cantitate 4</u>
<u>037655</u>	<u>Șurub conector turbo (scurt)</u>	<u>cantitate 1</u>
<u>037660</u>	<u>Șurub conector motor (lung)</u>	<u>cantitate 1</u>
<u>037969</u>	<u>Tab de admisie a lubrifianului (fier)</u>	<u>cantitate 1</u>
<u>038129</u>	<u>Conector de întoarcere</u>	<u>cantitate 1</u>
<u>038128</u>	<u>Tab de întoarcere a lubrifianului (cauciuc)</u>	<u>cantitate 1</u>
<u>101877</u>	<u>Filtru pentru pompa de ulei</u>	<u>cantitate 1</u>
<u>144081</u>	<u>O-ring</u>	<u>cantitate 1</u>
<u>2427</u>	<u>Curățarea motorului</u>	<u>cantitate 1</u>

GARANȚIE: Acest kit este vândut cu o garanție de un an. Odată montat, nu se acceptă returnări decât ca urmare a unui defect de fabricație.

CONTACT: Pentru toate întrebările, comenzile și garanțiile, vă rugăm să contactați dealerul dumneavoastră.



MŰSZAKI ADATLAP 2009077

TERMÉKHIVATKOZÁS: KIT SP90 PSA

Különös gondossággal kell eljárni a turbó felszerelésekor bármelyik PSA 1.6 HDI DV6 motorra, az esetleges meghibásodások elkerülése érdekében. Ezért minden, ezekhez a motorokhoz való turbófeltöltőhöz mellékelnek egy tájékoztató lapot, amely tartalmazza a helyes összeszereléshez szükséges összes lépést és módosítást. (77. számú szervizinformáció).

Ez a készlet biztosítja a szükséges alkatrészek egy részét, de nem garantálja a turbó optimális teljesítményét, mivel ez alapvetően a motor belső állapotától függ.

SPECIÁLIS ALKALMAZÁS AZ SP90 PSA KÉSZLETHEZ:

- CITROËN JUMPY (motor DV6UTED4 HDI) 2006-tól 90HP 1.6L
- FIAT SCUDO (motor 9HU Multijet) 2007-től 90HP 1.6L
- PEUGEOT EXPERT (motor DV6UTED4 HDI) 2007-től 90HP 1.6L

Ezeknél a modelleknél nagyobb olajszivattyúszűrőre van szükség (mivel más méretű olajteknőhöz csatlakoznak).

A KÉSZLET ALKATRÉSZEI:

<u>015708</u>	<u>Cooper gyűrű tömítés (sárgaréz)</u>	<u>mennyiség 4</u>
<u>037655</u>	<u>Turbócsatlakozó csavar (rövid)</u>	<u>mennyiség 1</u>
<u>037660</u>	<u>Motorcsatlakozó csavar (hosszú)</u>	<u>mennyiség 1</u>
<u>037969</u>	<u>Kenőanyag-bemeneti cső (vas)</u>	<u>mennyiség 1</u>
<u>038129</u>	<u>Visszatérő csatlakozó</u>	<u>mennyiség 1</u>
<u>038128</u>	<u>Kenőanyag-visszavezető cső (gumi)</u>	<u>mennyiség 1</u>
<u>101877</u>	<u>Olajszivattyú szűrő</u>	<u>mennyiség 1</u>
<u>144081</u>	<u>O-gyűrű</u>	<u>mennyiség 1</u>
<u>2427</u>	<u>Motoröblítő</u>	<u>mennyiség 1</u>

GARANCIA: Ez a készlet egy év garanciával kerül értékesítésre. A felszerelést követően a gyártási hiba kivételével semmilyen visszavétel nem fogadható el.

KAPCSOLATFELVÉTEL: Minden kérdéssel, megrendeléssel és garanciával kapcsolatban forduljon a kereskedőjéhez.



! Ha bármilyen kérdése van, kérjük, forduljon a forgalmazójához.

TEHNIČNI LIST 2009077

REFERENCA IZDELKA: KIT SP90 PSA

Pri montaži turbopolnilnika na katerega koli motorja PSA 1.6 HDI DV6 je treba biti še posebej previden, da bi se izognili morebitnim motnjam v delovanju. Zato so vsi turbopolnilniki za te motorje opremljeni z informativnim listom, na katerem so navedeni vsi koraki in spremembe, potrebne za pravilno montažo. (Servisne informacije št. 77).

Ta komplet zagotavlja del potrebnih sestavnih delov, vendar ne zagotavlja optimalnega delovanja turbopolnilnika, saj je to v osnovi odvisno od notranjega stanja motorja.

POSEBNA UPORABA ZA KOMPLET SP90 PSA:

- CITROËN JUMPY (motor DV6UTED4 HDI) Od leta 2006 90KM 1.6L
- FIAT SCUDO (motor 9HU Multijet) Od leta 2007 90 KM 1,6L
- PEUGEOT EXPERT (motor DV6UTED4 HDI) Od leta 2007 90 KM 1,6L

Ti modeli potrebujejo večji filter oljne črpalke (ker so priključeni na drugačno velikost oljne kadi).

SESTAVNI DELI KOMPLETA:

<u>015708</u>	<u>Tesnilo Cooperjevega obroča (medenina)</u>	<u>količina 4</u>
<u>037655</u>	<u>Vijak za turbinski priključek (kratek)</u>	<u>količina 1</u>
<u>037660</u>	<u>Vijak za priključek motorja (dolg)</u>	<u>količina 1</u>
<u>037969</u>	<u>Cev za dovod maziva (železo)</u>	<u>količina 1</u>
<u>038129</u>	<u>Povratni priključek</u>	<u>količina 1</u>
<u>038128</u>	<u>Cev za vračanje maziva (guma)</u>	<u>količina 1</u>
<u>101877</u>	<u>Filter oljne črpalke</u>	<u>količina 1</u>
<u>144081</u>	<u>O-obroček</u>	<u>količina 1</u>
<u>2427</u>	<u>Izpiranje motorja</u>	<u>količina 1</u>

GARANCIJA: Ta komplet se prodaja z enoletno garancijo. Po vgradnji se vračila ne sprejemajo, razen zaradi proizvodne napake.

KONTAKT: Za vsa vprašanja, naročila in garancije se obrnite na svojega prodajalca.



Če imate kakršna koli vprašanja, se obrnite na distributerja.

Further information



You can find more information in our trouble shooting guidelines online.